

# Bestway®

請勿退回



原購物商店

有疑難、問題？  
零件遺失嗎？

有關常見問題、手冊、影片或是  
零件等問題，請連線

[www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support)

使用者手冊

[www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support)



安裝與操作說明  
年齡：5-10歲

**重要的安全說明**  
組裝本充氣設備之前請閱讀所有說明  
並保留本說明以供日後參考。  
未能遵照這些說明指示可能會造成  
嚴重的傷害或死亡。

**警告**

**警告**

**有觸電死亡的危險**



所有電線、無線電、揚聲器及其他電子裝置都應遠離充氣設備。  
請勿將充氣設備放在靠近或是架空  
的電線下方。

**警告**

**避免溺水**



5歲以下的孩童，特別是學步兒童是溺水發生的最高危險群。  
密切的看顧在本充氣設備內或是靠近本裝置的孩童。  
不使用時應將充氣設備淨空或是避免進入。

**預防幼兒溺水：**

- 將圍籬或其他檢驗核可的柵欄安裝在充氣設備的四周。
- 州或地方上的法律或法規可能會規定加裝圍籬或其他檢驗核可的柵欄。安裝充氣設備之前應先確認州或地方上的法律及法規。
- 溺水的發生是寂靜無聲且快速的，須隨時指派至少一名成人看顧設備。
- 當孩童在充氣設備內或是靠近該設備，以及您在為設備充氣及放氣時，孩童都應保持在您的視線範圍內。
- 在搜尋失蹤孩童時，即使您認為孩童是在屋內仍應先檢查水池。

**作好回應緊急事故的準備：**

- 在靠近充氣設備處放一支可使用的電話以及緊急電話號碼清單。
- 成為心肺復甦術 (CPR) 認證合格者，這樣可在緊急事故時進行施救。

**警告事項：**

- 未能遵照說明及操作指示會造成嚴重人身傷害或死亡的風險。
- 充氣設備放置在平坦地面。要與所有結構體或是障礙物 (例如圍籬、車庫、房屋、垂掛的樹枝、晒衣繩或電線) 保持至少10呎 (3公尺) 的距離。
- 請勿將充氣設備安裝在混凝土、柏油、填土、地毯或是任何其他堅硬表面。墜落在堅硬的地面會對使用者造成嚴重的傷害。
- 只能在鬆軟的地面使用。緩衝材料 (例如橡膠護蓋層、人造木纖維 (EWF) 等) 應與充氣裝置各方向的開口距離6.6呎 (2公尺)。

項目	年齡	最多可使用人數	最大載重量	危險掉落高度	最大掉落高度
53302E; 53319E	5-10歲	5	600磅 (270公斤)	76吋 (192公分)	56吋 (142公分)
53304E	5-10歲	7	840磅 (381公斤)	66吋 (167公分)	56吋 (142公分)
53306E	5-10歲	9	1081磅 (490公斤)	66吋 (167公分)	56吋 (142公分)

**鼓風機安全資訊**

- 閱讀並保留這些說明
- 只能使用接地故障斷路器 (GFCI)

**警告事項：**

- 為避免火災或觸電的危險，請勿將本鼓風機與任何動態速度控制裝置搭配使用。
- 避免尖銳及堅硬的物體掉入以及預防液體流入鼓風機內。
- 請勿以液體清洗鼓風機，必須在清潔時先將插頭由電源拔除，再使用濕布擦拭鼓風機。
- 請勿拖、拉馬達引線，且勿碰撞鼓風機。最好在攝氏負五至負五十度間使用鼓風機。若任由鼓風機在高溫下曝曬，馬達引線的漆包電纜及加熱體會老化並縮短使用壽命。

**孩童應遠離：**請勿在任何情況下允許孩童將裝置作為遊戲的玩具或是在其周圍逗留，這可能會造成受傷。

**避免電源線損壞：**請勿操作電源線受損的裝置，這會造成電氣或火災危險。若電源線受損，必須更換相同種類以及相同電流額定值的電線。

**操作**

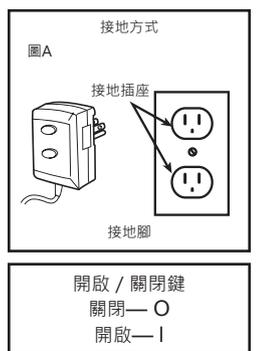
將鼓風機放在孩童無法靠近的地方並置於平穩網面上。此鼓風機須使用額定120伏特的電路並附有與圖 (A) 說明圖示中相似的接地插頭。只能將本產品插入與插頭有相同配置的插座上。本產品請勿使用轉接器。

**裝置應保持接地：**鼓風機應接地。若發生電氣短路的情況，接地線會藉由提供電流逃脫線而降低觸電的危險。本產品配備的電線附有接地線及相稱的接地插頭，插頭必須插入依所有當地法規及法令正確安裝與接地的插座內。

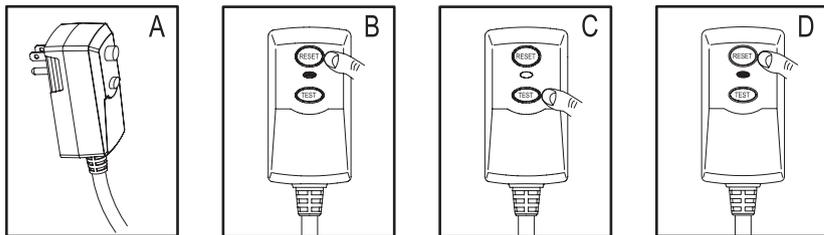
**警告：**未正確的安裝接地插頭會導致觸電的危險。在需要維修或更換電線或插頭時，勿將接地電線與任一一個扁平型端子相接。

絕緣線外層被覆綠色並附有或未附黃色條紋者即為接地線。

**小心：**當接地說明未能徹底理解，或是無法確定鼓風機是否已正確接地時應由合格的電工或維修人員檢查，請勿改裝產品所附的插頭。若插頭未能與插座相接，應由合格的電工安裝合適的插座。裝置應放置在方便拿取插頭的位置。若電源線受損，必須由製造商或其維修代理或是相似的合格人員加以更換，以避免危險情況。



**接地故障斷路器測試**



A. 測試接地故障斷路器的插頭時，將插頭插入接地型插座。

B. 按下「RESET (重設)」按鈕；指示燈轉為紅色。

**注意：**若指示燈未亮，代表未通過測試。

C. 按下「TEST (測試)」按鈕，指示燈會熄滅。

**注意：**若指示燈未熄滅，代表未通過測試。

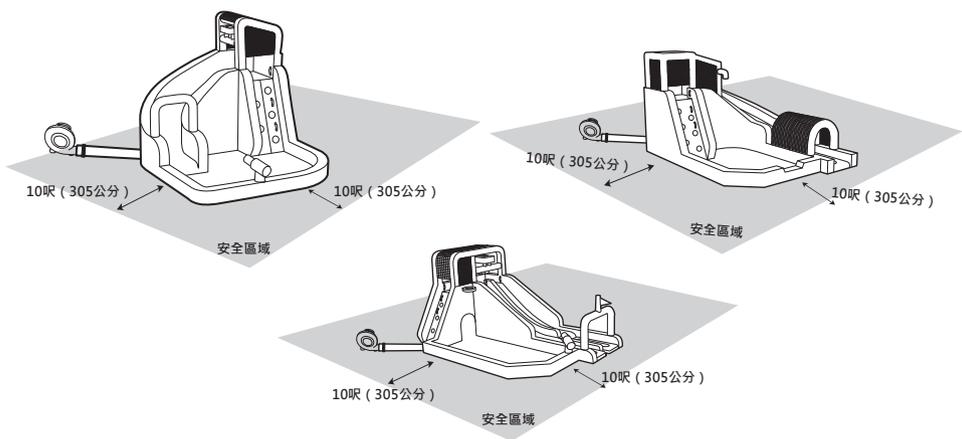
D. 按下「RESET (重設)」按鈕，指示燈轉為紅色，而鼓風機呈備用狀態。

**警告：**有觸電的危險。接地故障斷路器必須在每次使用前進行測試。

**警告：**若以上測試未通過則請勿使用該風機，請與當地的Bestway客服聯絡。

**安裝說明**

**設置：**  
只能在平坦、有草地的區域使用。請勿在鋪面或堅硬的地面使用。使用區域不應有岩石、凸起、凹陷、樹幹等。水樂園的安裝位置應與獨立結構體或障礙物（這包含：房子、花園、圍籬、樹木、遊樂場設備、大型岩石等）保持至少10呎（305公分）的距離。



## 組裝

放置在平坦地面及厚實的草地或土地以便能適當的使用地槽。

請勿將充氣設備安裝在斜坡或斜面上。

地槽應以較佳固定效果的角度架設，須打入地面下以避免絆倒。

請勿在風速超過20 mph時使用本產品。

請勿在強風或下雨的狀況下安裝：突然的一陣強風會將本產品抬起離地。

只有產品提供的鼓風機或是製造商特別指定可替換使用的鼓風機才可進行充氣作業。

只能與接地故障斷路器搭配使用。

本產品請勿使用延長線並應將鼓風機及電線與水保持距離。

使用產品前應使其充氣完全並固定好。

固定錨點：#53302E、#53319E、#53304E：8個；#53306E：9個。

注意：各個固定錨應裝入40磅（18公斤）重的水量。在使用時，各固定錨必須附加於本產品上（只有#53302E；#53319E；#53304E適用）。

充氣後，鼓風機應在有孩童遊戲時持續地運轉。

## 排水與放氣

**重要：**水樂園的所有水應排出以避免黴菌及發霉。產品必須在收納之前完全地乾燥。請勿在水樂園仍有殘留水分時將其摺疊並收納。

**重要：**水樂園進行放氣或排水時，所有孩童必須離開。

1. 關閉園藝軟管並將其與套管分開。
2. 關閉鼓風機馬達並切斷與電源的連結。若發現鼓風機會在排水時受潮，應將其移至乾燥的地面。
3. 打開水閥並將水排出。重新將水樂園以及鼓風機固定好，將鼓風機繫上充氣管，接著再重新連接並啟動鼓風機。
4. 移開地槽並將水樂園由排水處拖拉至乾燥區域。
5. 重新將水樂園以及鼓風機固定好，將鼓風機繫上充氣管，接著再重新連接並啟動鼓風機。
6. 任由水樂園充氣膨脹直到剩餘的水分蒸發並乾燥為止。
7. 水樂園一旦徹底乾燥後，便可關閉鼓風機並拔下電源插頭。
8. 將軟管組件由水樂園拆下並加以排水，解開短排水管上的細繩，並讓水樂園徹底地洩氣。移開軟管組件並將其平整的包裹好。

## 警告事項

- 在設備前方所有視線可及的遊戲區域，必須全程持續由足以勝任看顧孩童與其他年幼使用者的成人監督。
- 本產品周圍區域應保持乾淨且無障礙物，以免滑倒及跌倒。
- 在使用前及使用時，應隨時檢查所有固定錨。
- 為避免觸電，請勿使用水清理鼓風機。
- 孩童不應在使用本產品時穿戴寬鬆或膨脹的衣物、圍巾、帽兜或有細繩或長繩的衣物。
- 孩童應脫下安全帽、寬鬆衣物、圍巾、帽子、鞋子 and 眼鏡，以及在口袋內的任何尖銳或堅硬物體，因這些都會將邊界面刺穿。
- 分開較年幼與年長的孩童，請勿允許體重及身高不相稱的孩童一起遊戲。
- 請勿允許使用者攀爬或吊掛在圍阻牆上。
- 請勿允許使用者作騰空翻的動作或是粗暴的遊戲。
- 請勿允許在裝置內飲食。
- 孩童必須禁止使用以肚子貼地、頭部下滑的動作。
- 廢物不可靠近產品。
- 請勿加裝並未特別設計使用於本充氣設備的附加物件，例如（但並不限於）跳繩、晒衣繩、繩物牽繩、纜線及鍊子，因這些物品會有造成勒絞的潛在危險。

## 產品的維護

1. 為保持本產品的清潔：應使用乾燥布料或衣料浸入中性、不可燃、無毒的清潔劑與消毒溶劑或是純水中並擦拭充氣設置。
2. 若適用，每次遊戲循環後應將小型階梯內的水和垃圾清洗乾淨。
3. 作為戶外用產品，充氣設備會產生磨損及損耗。檢查織布結構是否有毀損的徵兆；表面磨損或破裂必須立即加以維修。

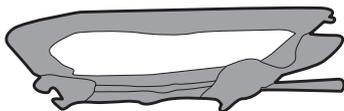
## 鼓風機的維護

1. 運送：在運送鼓風機時，不可大力地碰撞與搖晃；避免酸、鹼、油及水進入鼓風機內，鼓風機需要防漏。
2. 危險！保養之前應拔除或切斷裝置與電源的連接。在鼓風機已運轉半年後必須進行保養，必須將入口、葉輪以及螺旋內的灰塵、髒污以及其他污物清除，在任何此類保養或清理作業開始之前必須切斷電力設備的電源。
3. 清潔馬達：請定期地更換軸承的潤滑油。若軸承已磨損應加以更換。

## 收納

### 重要事項：

1. 請勿在水樂園還潮濕時進行收納，必須在乾燥後才可摺疊並收納。每次使用時應遵照所有先前的說明指示。
2. 本產品應收納在遠離孩童的安全地點，以避免窒息的危险。不使用時請不要將水樂園或是鼓風機留在戶外。
3. 請將其放置沒有酸、鹼且無腐蝕氣體的乾燥與通風的位置。在戶外使用後，必須即時將其放置在乾燥和通風的空間。請勿讓鼓風機進水。

**1**

將水樂園的各部分向中心摺疊。  
注意：若底部表面仍潮濕，應待其自然風乾後再摺疊。

**2**

注意：請勿在捲起水樂園時將噴水管一起擺放在裡面。

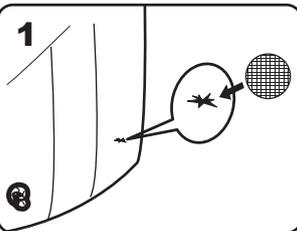
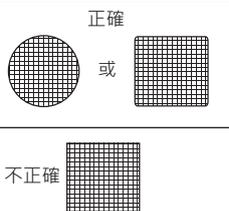
捲動水樂園時應密實地壓縮布料，以便排出殘存的空氣。

**3**

捲起的充氣式水樂園套入攜帶荷包，將袋子與水樂園翻面，並關上袋子。把水樂園和鼓風機收納在乾燥的地方，為能延長噴水管組件的使用壽命，將其收納在充分通風的區域。請勿將噴水管組件與水樂園收納在一起。



### 維修補丁使用說明

**1****2**

- 將物品先放氣後，把該區域加以清潔並讓其徹底乾燥。
  - 將補丁裁剪成所需要的尺寸大小，而四個角落應有圓形弧度。（見圖1及圖2）。
  - 貼上維修補丁：
    - 選擇#1：使用乙烯樹脂補丁。
    - 由補丁材料撕下黏膠背襯，將補丁貼上受損區域並消除所有氣泡。
    - 選擇#2：使用織布補丁以及黏膠（產品未附）。
    - 只須塗抹需要覆蓋在維修部位的黏膠（產品未附）量，並將補丁確實地壓在穿孔處。
  - 讓補丁靜置30分鐘後再重新充氣。
- 警告：**維修補丁必須只能由成人執行。勿讓孩童靠近。

### 排解疑難

問題	原因
馬達無法運轉	<ol style="list-style-type: none"> <li>開關未開啟。</li> <li>迴路已開啟或是接觸不良。</li> <li>電容受損。</li> <li>被堅硬物卡住。</li> </ol>
馬達可運轉但葉輪會發出刮擦的噪音	<ol style="list-style-type: none"> <li>葉輪的螺絲鬆脫。</li> <li>鼓風機內有異物。</li> </ol>
馬達無法正常運轉	<ol style="list-style-type: none"> <li>電流不穩。</li> <li>馬達受到濕氣影響。</li> <li>電容故障。</li> <li>葉輪鬆脫。</li> </ol>

## #53302E

001	P62047	1
002	P62035	1
003	P62042	4
004	P62044	1
005	P5J727	8
006	P62050	1
007	/	1
008	P62053	1



001



002



003



004



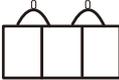
005



006



007



008

## #53319E

001	P00331	1
002	P62035	1
003	P62042	4
004	P00332	1
005	P5J727	8
006	P62050	1
007	/	1
008	P62053	1



001



002



003



004



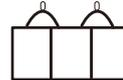
005



006



007



008

## #53304E

001	P62048	1
002	P62040	1
003	P62043	2
004	P62045	1
005	P5J727	8
006	P62051	1
007	/	1
008	P62053	1
009	P62054	1



001



002



003



004



005



006



007



008



009

## #53306E

001	P62049	1
002	P62036	1
003	P62043	2
004	P62046	1
005	P5J727	9
006	P62052	1
007	/	1
008	P62055	2
009	P62056	1



001



002



003



004



005



006



007

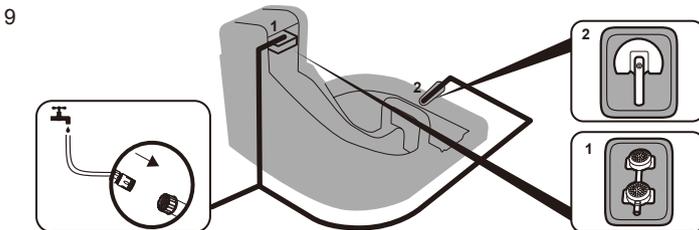
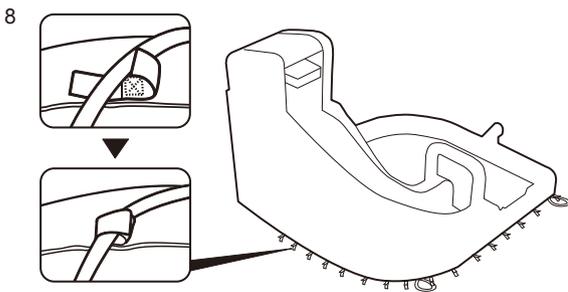
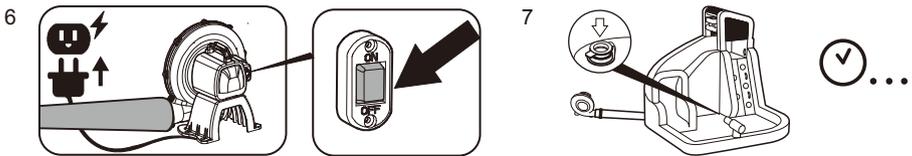
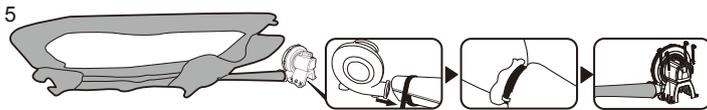
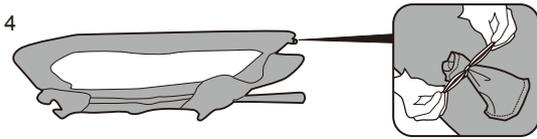


008

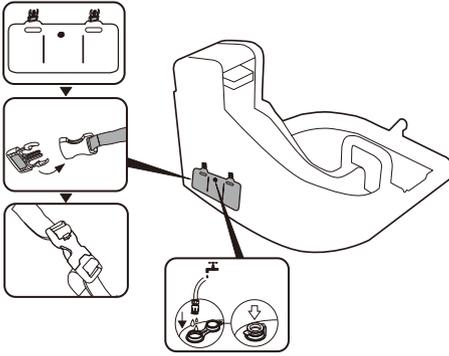


009

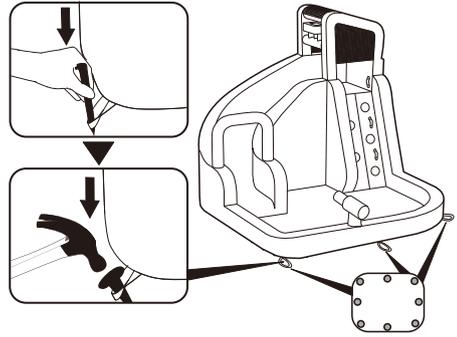
# #53302E / #53319E



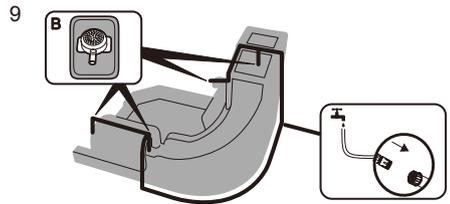
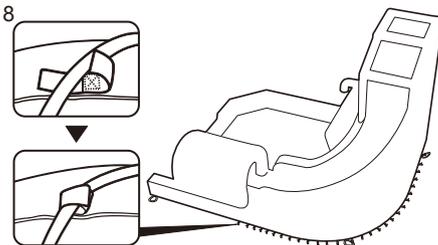
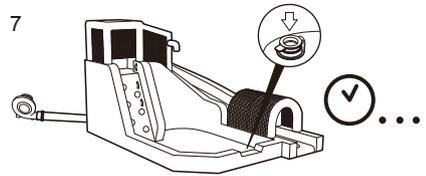
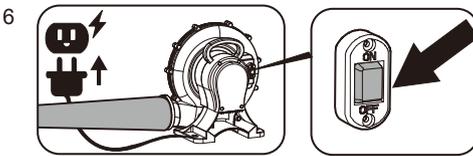
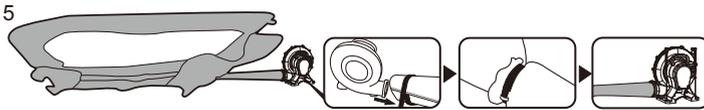
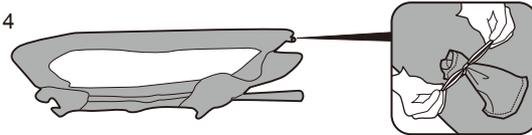
10



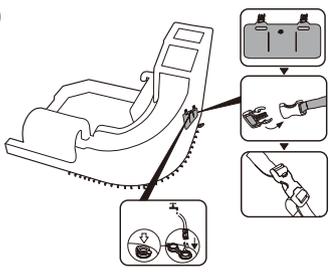
11



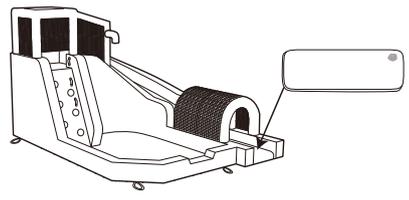
### #53304E



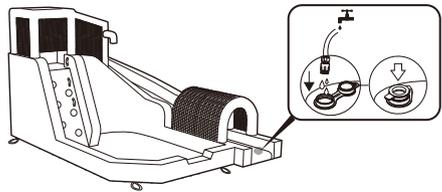
10



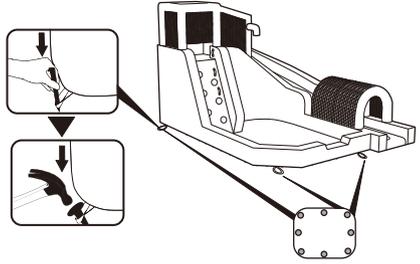
11



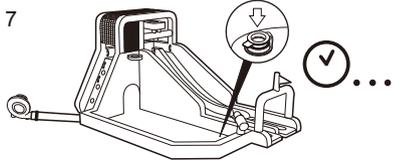
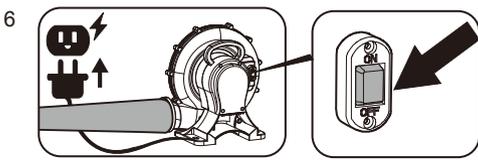
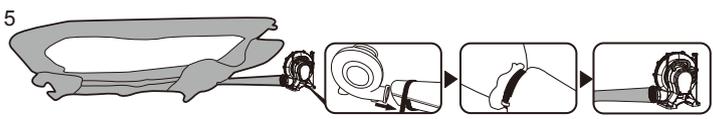
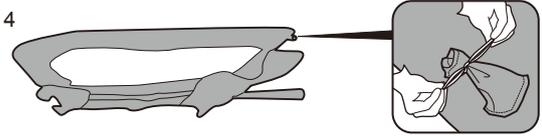
12



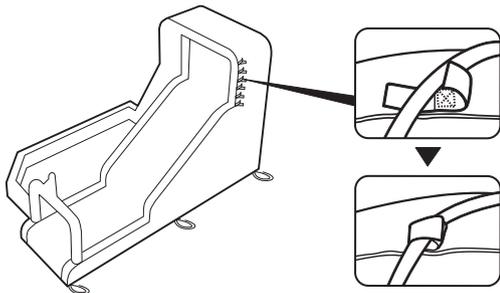
13



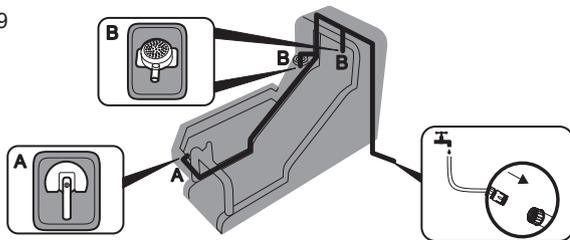
### #53306E



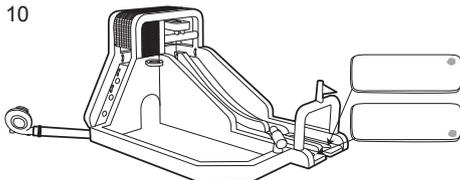
8



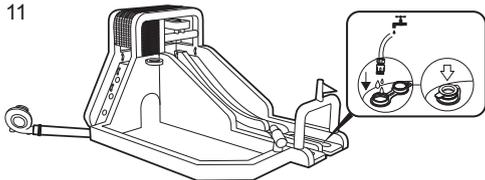
9



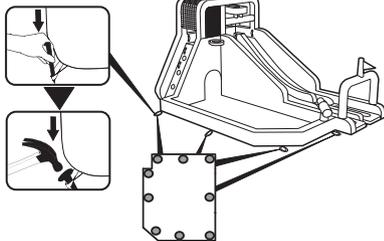
10



11



12



需要支援時請連線至我們的官網：

[www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support)

©2018 Bestway Inflatables & Material Corp.

All rights reserved/版權所有 / Todos los derechos reservados / Alle Rechte vorbehalten / Tutti i diritti riservati

®™ Trademarks used in some countries under license to/®™商標在部分國家的使用受以下公司之許可 /

Marcas comerciales ®™ utilizadas en algunos países bajo la licencia de /®™ Die Warenzeichen werden in einigen Ländern verwendet unter Lizenz der /

®™ Marchi utilizzati in alcuni paesi concessi in licenza a

**Bestway Inflatables & Material Corp., No.3065 Cao An Road, Shanghai, 201812, China.**

Manufactured, distributed and represented in the European Union by/於歐盟的製造、分銷及代表為/

Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por/Hergestellt, vertrieben und in der Europäischen Union vertreten von /

Prodotto, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da

**Bestway (Europe) S.r.l., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy**

Distributed in North America by/北美分銷商/Distribuido en Norteamérica por

**Bestway (USA) Inc., 3411 E. Harbour Drive, Phoenix, Arizona 85034, United States of America**

電話：1-855-838-3888 (美國及加拿大適用)

Distributed in Latin America by/拉丁美洲分銷商/Distribuido en Latinoamérica por/Distribuido na América Latina por

**Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile**

澳洲及紐西蘭分銷商為**Bestway Australia Pty Ltd, 98-104 Carnarvon Street, Silverwater, NSW 2128, Australia**

[www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

Made in China / 中國製造 / Fabricado en China / Hergestellt in China / Prodotto in Cina

**Bestway**